

Elektrický stolní gril

Návod k obsluze

CZ



SENCOR®

SBG 108BK

Návod k použití v originálním jazyce

Před použitím spotřebiče se, prosím, seznáme s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Návod uschovejte pro budoucí použití.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

CZ-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
POPIS ELEKTRICKÉHO STOLNÍHO GRILU	7
POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO STOLNÍHO GRILU.....	8
NEPŘÍLNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACÍ DESKY	9
TIPY PRO GRILOVÁNÍ MASA	9
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.....	9
SKLADOVÁNÍ	10
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	10
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM.....	10
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.....	10

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BU- DOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.

- Grilovací desku vyčistěte po každém použití podle pokynů v kapitole Údržba a čištění.
- Tento spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se nominální napětí uvedené na štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky, ke které chcete spotřebič připojit.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Spotřebič nepřipojujte k síťové zásuvce, pokud není řádně sestaven.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
 - zemědělské farmy;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku nebo k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický ani plynový vařič nebo do jeho blízkosti, neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo zařízení, které jsou zdrojem tepla.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.
- Spotřebič používejte pouze se zástrčkou jednotky termostatu, která je s ním dodávána.

- Vždy nejprve připojte zástrčku jednotky termostatu ke spotřebiči a teprve poté zapojte spotřebič do síťové zásuvky. Zástrčku jednotky termostatu udržujte v suchu.
- Před použitím spotřebiče se ujistěte, že je odkapávací tácek umístěn na svém místě.
- Při provozu musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu nad spotřebičem a po všech jeho stranách. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavého materiálu, jako jsou záclony, utěrky na nádobí apod.
- Teplota přístupných povrchů může být vyšší, je-li spotřebič v činnosti. Dbejte na to, abyste se nedotkli zahřáté grilovací desky.
- Při grilování tučných potravin dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nepopálili prskajícím tukem.
- Nepřílnavého povrchu grilovací desky se nedotýkejte ostrými nebo kovovými předměty. Jinak by mohlo dojít k jeho poškození.
- Než odpojíte jednotku termostatu od spotřebiče, spotřebič nejdříve vypněte otočením termostatu do polohy OFF (vypnuto) a síťový kabel vypojte ze zásuvky.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru, po ukončení používání a před vyjmutím grilovacích desek, čištěním nebo přemístěním.
- Před přemístěním, vyjmutím grilovacích desek, čištěním nebo uskladněním nechte spotřebič vychladnout. K přenášení spotřebiče používejte tepelně izolované rukojeti.
- Grilovací desku nepoužívejte k odkládání předmětů.
- Síťový kabel odpojíte od zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
- Dbejte nato, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se dotýkal horkého povrchu.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody.

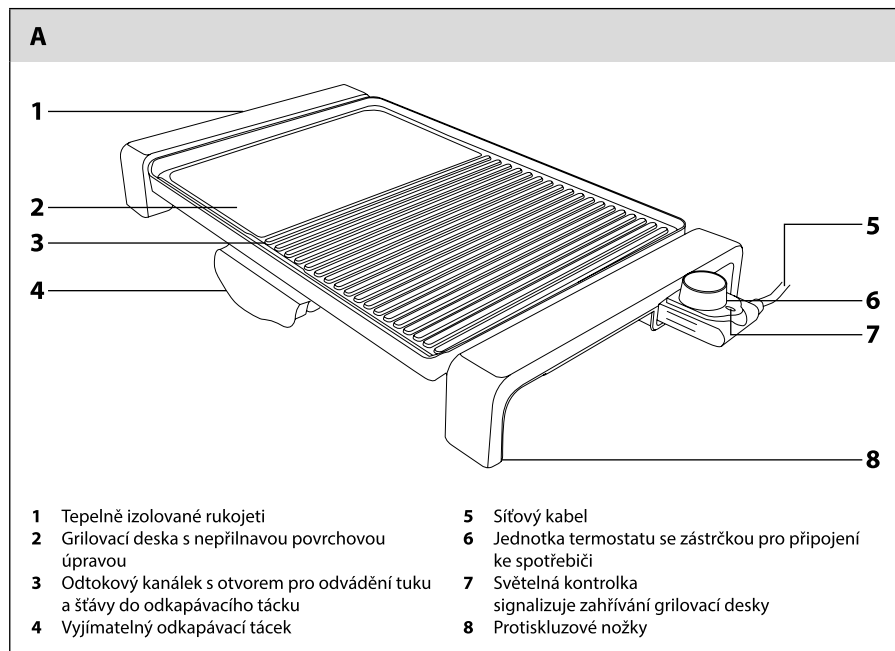
- Abyste se vyvarovali nebezpeční úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Elektrický stolní gril

SBG 108BK

CZ

POPIS ELEKTRICKÉHO STOLNÍHO GRILU



POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO STOLNÍHO GRILU

1. Před prvním použitím vyjměte gril a jeho příslušenství z obalového materiálu. Grilovací desku **A2** otřete čistým, navlhčeným hadříkem a poté ji vytřete do sucha.
2. Gril umístěte na suchý, stabilní a rovný povrch. Ujistěte se, že kolem grilu je dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu.
3. Odkapávací tácek **A4** zasuňte do držáku umístěného pod grilovací deskou. Zástrčku jednotky termostatu **A6** připojte ke grilu. Zástrčku síťového kabelu **A5** zapojte do zásuvky el. napětí.
4. Termostatem **A6** nastavte požadovanou teplotu podle druhu potravin, který budete tepelně upravovat. Rozsvícená kontrolka **A7** signalizuje zahřívání grilovací desky **A2**.

Nastavení termostatu	Teplota	Druhy potravin a způsob jejich úpravy
OFF (vypnuto)	---	---
WARM	60 °C	Rozmrazování potravin
●	100 °C	Udržování potravin v teplém stavu
● ●	160 °C	Grilování zeleniny, rybího masa, párků nebo klobás apod.
● ● ●	220 °C	Grilování steaků



Poznámka:

Při prvním zapnutí grilu můžete zpozorovat slabý kouř. To je způsobeno prvním zahřátím spotřebiče. Tento jev zakrátko zmizí.

5. Grilovací desku **A2** nechte předehřát. Jakmile je dosažena nastavená teplota, kontrolka **A7** zhasne. Gril je připraven k použití.
6. Na grilovací desku **A2** položte maso, zeleninu nebo jiné potraviny vhodné ke grilování. Potraviny, které chcete pouze rozmrazit nebo udržet teplé nejdříve vložte do kapsy, kterou vytvoříte z hliníkové fólie. Kapsu uzavřete a potraviny ve fólii položte na plochou část grilovací desky **A2**. Stav potravin pravidelně kontrolujte a obračejte je dle potřeby.



Poznámka:

Kontrolka zahřívání grilovací desky **A7** se střídavě rozsvěcí a zhasíná. Tím je signalizováno udržování nastavené teploty.

7. Když je pokrm hotový, obračejkou nebo kleštěmi ze žáruvzdorného materiálu jej odeberte z grilovací desky **A2**.



Upozornění:

Nepoužívejte kovové kleště nebo obračejky, nůž nebo jiné ostré kovové kuchyňské náčiní. Mohlo by dojít k poškození nepřilnavé povrchové úpravy grilovací desky **A2**.

8. Chcete-li pokračovat v grilování dalších potravin, povrch grilovací desky **A2** nejdříve očistíte dřevěnou nebo žáruvzdornou plastovou stěrkou od zbytků potravin. Vyprázdňte odkapávací tácek **A4** a umístěte jej zpět na své místo.



Upozornění:

Tuk a šťáva z odkapávacího táčku **A4** nelze použít ke konzumaci. Materiál, ze kterého je tácek **A4** vyroben, není určen pro přímý styk s potravinami.



Upozornění:

Při čištění grilovací desky **A2** dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nepopálili o zahřátý povrch.

- Po ukončení používání vypněte gril nastavením termostatu **A6** do polohy OFF (vypnuto). Zástrčku síťového kabelu **A5** vytáhněte ze zásuvky el. napětí. Zástrčku termostatu **A6** odpojte od grilu.
- Před jakoukoli další manipulací nechte gril vychladnout.

NEPŘILNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACÍ DESKY

- Grilovací deska **A2** vašeho stolního grilu je opatřena speciální nepřílnavou povrchovou úpravou. Tato povrchová úprava umožňuje připravovat pokrmy zdravě za použití minimálního množství tuku nebo oleje.
- Nepoužívejte ostré nebo kovové kuchyňské náčiní ani nekrájejte pokrmy přímo na grilovací desce **A2**. Výrobce neodpovídá za poškození povrchové úpravy způsobené používáním ostrého nebo kovového kuchyňského náčiní.
- Změna barevnosti povrchu grilovací desky **A2** nemá vliv na její funkčnost.

TIPY PRO GRILOVÁNÍ MASA

- Ke grilování použijte čerstvé maso. Rozmrazené maso pustí po rozmrazení šťávu a po ugrilování bude vysušené.
- Negrilujte příliš velké kusy masa. Před grilováním nakrájejte maso na 1 až 2 cm silné plátky.
- Nedoporučujeme grilovat maso se silnými kostmi, jako jsou např. kotlety s kostí.
- Před grilováním maso nesolte. Jinak bude tuhé a vysušené.
- Než začnete grilovat marinované maso, kuchyňským papírem nejdříve vysušte přebytečnou marinádu. Některé marinády obsahují velké množství cukru, který by se při grilování připaloval na grilovací desku.
- Chcete-li, aby se při grilování vytvořil vzor mřížky na povrchu potravin, grilujte je na žebrované části grilovací desky.
- Během grilování maso nepropichujte. Jinak z něj vyteče šťáva a maso bude tuhé a vysušené.
- Nevysušujte maso příliš dlouhou dobou grilování.
- Kuřecí maso vždy dobře propečte.
- Když je maso ugrilované, dochutěte jej solí a jiným kořením dle chuti.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním gril vždy vypněte nastavením termostatu **A6** do polohy OFF (vypnuto). Zástrčku síťového kabelu **A5** vytáhněte ze zásuvky el. napětí a zástrčku termostatu **A6** odpojte od grilu. Gril nechte vychladnout.

Čištění grilovací desky a odkapávacího táčku

- Povrch grilovací desky **A2** vyčistěte po každém použití, abyste zabránili vrstvení připravených zbytků jídla.
- K čištění použijte navlhčenou měkkou textilii. Pokud na povrchu desky **A2** zůstaly připravené zbytky potravin, např. z marinovaného masa, pokapejte tato místa roztokem vody a neutrálního kuchyňského saponátu. Po aplikaci saponátu otřete desku **A2** čistou navlhčenou textilii.



Tip:

Grilovací deska **A2** se vám bude lépe čistit, když bude ještě mírně vlažná.

- Vyjměte táček **A4** a odstraňte z něj šťávu a tuk. Pak jej umyjte v teplé vodě s přísadkou neutrálního kuchyňského saponátu a poté opláchněte čistou vodou, osušte a vložte zpět do spodní části grilu.

Čištění rukojetí a jednotky termostatu

- K čištění rukojetí **A1** použijte navlhčenou textilii a poté je vytřete do sucha. Jednotku termostatu **A6** otřete suchým hadříkem.

- K čištění jakýchkoli částí grilu nepoužívejte drátěnky, brusné čisticí prostředky, leptavé chemikálie, benzín, ředidla apod. Gril ani jeho síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.

SKLADOVÁNÍ

- Je-li grilovací deska **A2** vychladlá, gril a jeho síťový kabel uložte na suché, čisté místo mimo dosah dětí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50 Hz
Jmenovitý příkon.....	2000–2300 W

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

■ Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.